

- 105 相撲は、このごろは以前に比べれば人気がないものの、まだまだ国民の多数を魅了している。
- 106 両者は日々会うことで、互いの相違をなくそうと努めることにかかわった。
- 107 競合他社は、長時間ドライブで運転者が眠らないでいられる新製品を発売した。
- 108 私たちは、周りの人々がより快適に暮らせるように、自分の技能と資産を活用しなければならない。
- 109 その新しい計画は、年に6,000以上の新しい雇用を生み出すはずである。
- 110 多くの象は、象使いよりたいてい数百キロも重いにもかかわらず、ほとんどの象は全く無害だ。
- 111 彼は欲しい物を与えることで、その怒った少女をなだめようとした。
- 112 若い両親は、最初の子供をその弟や妹よりはるかに甘やかす傾向がある。
- 113 母親は、泣いている子供を大丈夫だよと安心させようとした。
- 114 大人の恐怖心は、子供時代の悲劇的経験の記憶から引き起こされることが多い。
- 115 トムが退職届を提出したとき、武田氏は再考するように強く促した。
- 116 ダンサーは、大勢の人の中で、有名なバレエを踊る機会を切望した。
- 117 市況が好ましくないため、投資家たちは支援の約束を再考する方に傾いた。
- 118 彼は家を早めに出るつもりだったが、身支度を整えるのに必要なだけ早く起きることができなかった。
- 119 どこから出ればいいかがわかるように、一番近い出口を彼らに示してください。
- 120 変化する環境に順応することにより、動物たちは多くのストレスの下でも生き残ることができる。

- 121 If we don't adopt these new measures, we will face an increase in crime.
- 122 After she received help on her project, she was very kind to reciprocate by offering her assistance.
- 123 I cannot afford a sports car because of the high insurance rates.
- 124 Pregnant women are often known to crave very unusual combinations of food.
- 125 Expecting too much from others can often lead to disappointment.
- 126 The hotel can easily accommodate between approximately 300 and 400 guests at any one time.
- 127 The committee decided to convene on a regular basis in order to solve the problems afflicting the city.
- 128 He finally decided to throw out many of the things he had accumulated as a child.
- 129 Several problems will arise if there are no set guidelines in place.
- 130 Her combined listening and reading score was enough to help her pass the test.
- 131 New information about the scandal has emerged after the media started covering the story.
- 132 We won't be issuing a statement at this time.
- 133 They intend to establish a base camp half-way up the mountain before climbing to the top.
- 134 The city is planning to designate areas where restrictions on public smoking will apply.
- 135 It is considered a crime in most countries to impersonate a member of the police force.
- 136 Near the lake they quickly improvised a kind of oven, using stones and branches they found lying on the ground.

- 121 これらの新しい方策を受け入れなければ、われわれは犯罪の増加に直面するだろう。
- 122 自分のプロジェクトで助けてもらったので、彼女は親切にも援助を申し出て、それに報いた。
- 123 私は、高い保険率のためにスポーツカーを持つ余裕がない。
- 124 妊娠している女性は、非常に珍しい組み合わせの食べ物を強く欲しがることが知られている。
- 125 他人に期待しすぎると落胆につながるがよくある。
- 126 そのホテルは、いつでも容易に 300 から 400 人程度の客を収容することができる。
- 127 委員会は、この都市を悩ませている問題を解決するため、定期的に会合を開くことに決めた。
- 128 ついに彼は、子供のころに集めていた多くものを捨てる決心をした。
- 129 既定のガイドラインがないと、いくつかの問題が発生するはずだ。
- 130 彼女はリスニングとリーディングを合わせたスコアが良かったので、テストに合格した。
- 131 メディアがこの話題を取り上げ始めると、スキャンダルの新しい情報が明らかになった。
- 132 私たちは現在、声明を発表する予定はない。
- 133 彼らは頂上に登る前に、中間地点にベースキャンプを設営するつもりである。
- 134 その市は公共の場での喫煙制限を適応する地域を指定する予定だ。
- 135 警察官に扮するのは、ほとんどの国で犯罪と見なされる。
- 136 湖の近くで、彼らは地面に落ちていた石や枝を使って、手早くかまどのようなものを即席で作った。

- 137 In order to protect themselves, many animals in the wild mimic others.
- 138 She constantly obsessed about her weight.
- 9 139 Rescuers were quickly on the scene after the car accidentally plunged into a nearby lake.
- 140 Margarine may be substituted for butter, but the dish will not taste as good.
- 141 Goods may only be replaced if the purchaser is in possession of a valid receipt.
- 142 The troops accidentally lost their supplies and had nothing to sustain them for three days.
- 143 The local authority has undertaken to resettle victims of the recent earthquake.
- 144 We have unearthed remains that date the presence of life on Earth earlier than believed.
- 145 The fertile soil of Bali yields abundant crops of high-quality rice and spices.
- 146 Heart disease affects about 1,000 people a year in this area.
- 147 Due to the dry weather, water in the vase evaporated.
- 148 Most people can't handle being in small, closed spaces for a long time.
- 149 I believe Mt. Fuji will someday be included in the list of World Heritage sites.
- 150 Birds migrate from cold to warm places every winter.
- 151 The singer released a new album which includes a song used in a movie.
- 152 The tenth anniversary of the artist's death was commemorated with a special double-CD release.
- 153 One of the most basic tasks of parents is to feed their children.
- 154 The chef skimmed the cream off of the boiling milk.

- 137 多くの野生動物は、自分を守るために他の動物のまねをする。
- 138 彼女は常に自分の体重のことばかり気にした。
- 139 車が誤って近くの湖に突っ込んだ後、救助隊はすばやく現場に到着した。
- 140 マーガリンはバターの代用になるかもしれないが、料理の味はそこまでおいしくならない。
- 141 購入者が有効なレシートを持っている場合のみ、新しい商品と交換することができる。
- 142 部隊ははからずも物資の供給を失い、3日間生命を維持するものが何もなかった。
- 143 地方自治体は先ごろの地震の被災者を再定住させることを約束している。
- 144 私たちは、これまで考えられていたより以前に地球上に生命が存在していたことの証となる化石を発掘した。
- 145 バリ島の肥沃な土壌は、高品質の米や香辛料という豊富な作物を産出している。
- 146 この地域では、1年に約1,000人の人々が心臓病になっている。
- 147 乾燥した天気のため、花びんの水は蒸発してしまった。
- 148 ほとんどの人は、狭くて閉じ込められた空間に長い間いることに対処できない。
- 149 私は富士山は、いつか世界遺産のリストに含まれるだろうと信じている。
- 150 鳥たちは、毎冬寒いところから暖かいところに移動する。
- 151 その歌手は、映画で使われた曲を含む新しいアルバムを発売した。
- 152 そのアーティストの10周年が、特別な2枚組CDの発売で記念された。
- 153 両親の最も基本的な仕事の1つは、自分たちの子供に食べさせることだ。
- 154 シェフは、沸かしたミルクからクリームをすくい取った。

- 155 Someone slashed the tires of the principal's new car.
- 156 The bicycle chain squeaked so loudly that it sounded as if it might break at any minute.
- 157 The fire alarm going off in the middle of class startled both the students and the teachers.
- 158 Fertilizers make it more economical to cultivate crops.
- 159 Fortunately, he survived a second heart attack.
- 160 It is difficult to reserve a table in any restaurant around Christmas time.
- 161 China is in the process of embarking on a mission to challenge other countries in the race to extraterrestrial exploration.
- 162 The fireworks flared brightly above the spectators, enchanting them with their multicolored patterns.
- 163 Overly eager sales staff prevent customers from browsing.
- 164 The team in contention for the playoffs clung to the hope of a last-minute win.
- 165 The cobra seems to hypnotize its prey before it bites and kills them.
- 166 It is illegal for people to loiter in train stations after service hours due to security issues.
- 167 Only in certain parts of Burma are tourists allowed to roam freely.
- 168 Driving fast in rainy or snowy conditions can endanger all other people and vehicles on the road.
- 169 The famous actress was seen shoplifting in the department store.

- 155 誰かが校長の新車のタイヤを切り裂いた。
- 156 自転車のチェーンは、まるですぐにでも壊れると思えるほど、大きな音できしんだ。
- 157 授業の最中に突然火災報知機が鳴ったので、生徒も教師も飛び上がるほどびっくりした。
- 158 肥料を使うことで、農作物を栽培するのが一層経済的になる。
- 159 幸いにも、彼は2度目の心臓発作を乗り切った。
- 160 クリスマスの時期には、どのレストランでもテーブルを予約するのが難しい。
- 161 中国は、地球外探査競争で他国に挑戦するという任務に着手しようとしている。
- 162 花火は観衆の上で明るくぱっと燃え上がり、色とりどりのパターンで彼らを魅了した。
- 163 度を越して熱心な販売員がいると、客はぶらっと見て回ることができなくなってしまう。
- 164 プレーオフをかけたそのチームは、土壇場での勝利の望みにしがみついた。
- 165 コブラは、噛み付いて殺す前に餌食に催眠術をかけるらしい。
- 166 治安上の問題があるので、営業時間外に鉄道の駅内をうろつくのは法律違反だ。
- 167 ビルマではある特定の地域でのみ、観光客が自由に歩き回ることが許されている。
- 168 雨や雪の状態で自動車のスピードを出すと、路上のすべての人や車を危険にさらす可能性がある。
- 169 その有名な女優は、デパートで万引きしているのを見られた。